

VERORDENING (EEG) Nr. 2532/77 VAN DE COMMISSIE

van 17 november 1977

betreffende de verkoop tegen vooraf forfaitair vastgestelde prijzen van bepaalde soorten rundvlees zonder been die door de interventiebureaus zijn opgeslagen

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 805/68 van de Raad van 27 juni 1968 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector rundvlees⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 425/77⁽²⁾, en met name op artikel 7, lid 3,

Overwegende dat overeenkomstig Verordening (EEG) nr. 79/75 van de Commissie van 14 januari 1975⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 3109/76⁽⁴⁾, maandelijks een verkoop bij openbare inschrijving wordt gehouden van rundvlees zonder been uit de voorraden van de interventiebureaus; dat niet alle hoeveelheden vlees waarvoor een openbare inschrijving is gehouden, toegewezen zijn;

Overwegende dat het dienstig is over te gaan tot de verkoop van bepaalde voorraden rundvlees, uitgebeend overeenkomstig Verordening (EEG) nr. 2630/75 van de Commissie van 16 oktober 1975 betreffende het uitbenen van door de interventiebureaus overgenomen rundvlees⁽⁵⁾;

Overwegende dat derhalve overeenkomstig de artikelen 2 tot en met 5 van Verordening (EEG) nr. 216/69 van de Commissie van 4 februari 1969 houdende uitvoeringsbepalingen betreffende de afzet van het door de interventiebureaus aangekochte bevroren rundvlees⁽⁶⁾, bepaalde soorten rundvlees zonder been tegen vooraf forfaitair vastgestelde prijzen te koop dienen te worden aangeboden, doch dat tevens afwijkende bepalingen moeten worden vastgesteld, die met name nodig zijn ten aanzien van de betaling van de produkten;

Overwegende dat zich tijdens de uitslag gevallen van overmacht kunnen voordoen; dat de interventiebureaus in dergelijke gevallen de nodige maatregelen moeten kunnen nemen;

Overwegende dat in Verordening (EEG) nr. 1055/77 van de Raad van 17 mei 1977 betreffende de opslag en het verkeer van door interventiebureaus aangekochte produkten in de sector rundvlees⁽⁷⁾, is voorzien dat voor de produkten die in het bezit zijn van een interventiebureau en worden opgeslagen buiten het grondgebied van de Lid-Staat waaronder dit inter-

ventiebureau ressorteert, een verkoopprijs kan worden vastgesteld die verschilt van die voor de produkten die zijn opgeslagen binnen het betrokken grondgebied; dat in Verordening (EEG) nr. 1805/77 van de Commissie van 4 augustus 1977 houdende bijzondere bepalingen in de sector rundvlees inzake de toepassing van Verordening (EEG) nr. 1055/77 betreffende de opslag en het verkeer van door interventiebureaus aangekochte produkten⁽⁸⁾ de wijze van berekening van deze produkten is bepaald; dat het ter voorkoming van ieder misverstand dienstig is nader aan te duiden dat de in onderhavige verordening vastgestelde prijzen niet als zodanig voor deze produkten worden toegepast;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité van beheer voor rundvlees,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

1. Tijdens de periode van 21 november tot en met 2 december 1977 verkoopt het Deense interventiebureau ten hoogste 3 000 ton, het Ierse interventiebureau ten hoogste 3 500 ton en het interventiebureau van het Verenigd Koninkrijk ten hoogste 500 ton vlees, dat werd uitgebeend overeenkomstig Verordening (EEG) nr. 2630/75.
2. De kwaliteiten en de prijzen van deze produkten zijn aangegeven in bijlage I.
3. De verkoop geschiedt overeenkomstig de artikelen 2 tot en met 5 van Verordening (EEG) nr. 216/69 en volgens het bepaalde in deze verordening.
4. Op de in bijlage II vermelde adressen kunnen belangstellenden inlichtingen verkrijgen over de hoeveelheden en de plaatsen waar de produkten zijn opgeslagen.

Artikel 2

In afwijking van artikel 5, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 216/69 wordt de prijs betaald naarmate de goederen uit de opslagplaats worden afgehaald, in evenredigheid met de betrokken hoeveelheden en uiterlijk op de dag vóór elke afhaling.

⁽¹⁾ PB nr. L 148 van 28. 6. 1968, blz. 24.

⁽²⁾ PB nr. L 61 van 5. 3. 1977, blz. 1.

⁽³⁾ PB nr. L 10 van 15. 1. 1975, blz. 9.

⁽⁴⁾ PB nr. L 351 van 21. 12. 1976, blz. 23.

⁽⁵⁾ PB nr. L 268 van 17. 10. 1975, blz. 16.

⁽⁶⁾ PB nr. L 28 van 5. 2. 1969, blz. 10.

⁽⁷⁾ PB nr. L 128 van 24. 5. 1977, blz. 1.

⁽⁸⁾ PB nr. L 198 van 5. 8. 1977, blz. 19.

Artikel 3

In afwijking van artikel 4, lid 5, van Verordening (EEG) nr. 216/69 en ingeval de bij een interventiebureau beschikbare hoeveelheden geringer zijn dan die, waarvoor op de dag van inwerkingtreding van deze verordening koopaanvragen werden ingediend, worden deze aanvragen geacht gelijktijdig te zijn ingediend.

Artikel 4

Indien de koper wegens overmacht de termijnen met betrekking tot de overneming niet in acht kan nemen, bepaalt het interventiebureau welke maatregelen op grond van de aangevoerde omstandigheid nodig zijn.

Artikel 5

Deze verordening treedt in werking op 18 november 1977.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 17 november 1977.

Voor de Commissie

De Vice-Voorzitter

Finn GUNDELACH

ANNEXE I — ANHANG I — ALLEGATO I — BIJLAGE I — ANNEX I — BILAG I

Prix de vente exprimés en unités de compte par tonne ⁽¹⁾ — Verkaufspreise, ausgedrückt in RE/Tonne ⁽¹⁾ — Prezzi di vendita espressi in unità di conto per tonnellata ⁽¹⁾ — Verkoopprijzen, uitgedrukt in rekeneenheden per ton ⁽¹⁾ — Selling prices, expressed in units of account per tonne ⁽¹⁾ — Salgspriser udtrykt i RE/ton ⁽¹⁾

1. DANMARK	Ungtyre 1. kvalitet	Tyre prima 1. kvalitet	Stude 1. kvalitet	Kvier 1. kvalitet	Køer 1. kvalitet	Køer med kalvetænder 1. kvalitet
Mørbrad	4 822		4 452		4 400	
Fileter	2 697		2 525		2 325	
Kød af bagfjerdinger (med undtagelse af fileter og mørbrad)	2 107		2 000		1 918	
Udbenede forfjerdinger	1 814		1 700		1 650	
Slag og bryst	1 475		1 475		1 375	
2. IRELAND	Cows		Steers 1, 2 and Heifers 2			
Filets	—				6 762	
Striploins	—				3 253	
Insides	—		—		2 501	
Outsides	—		—		2 486	
Knuckles	—				2 366	
Rumps	—				2 464	
Hindquarters (excluding fillets and striploins)	1 665				—	
Cube rolls	—				3 049	
Forequarters (excluding cube rolls)	—				1 655	
Plates and flanks	1 100				1 200	
Brisket	—				1 428	
Shins and shanks	—				1 643	
3. UNITED KINGDOM	Steers and Heifers					
Fillets	7 989					
Striploins	3 566					
Topsides	2 687					
Silversides	2 631					
Thick flanks	2 447					
Rumps	2 572					
Clod and sticking	1 500					
Forerib	2 213					
Pony	1 757					
Shins and shanks	1 559					
Thin flanks	1 015					
Flank (plate)	1 014					
Briskets	1 377					

⁽¹⁾ Au cas où les produits sont stockés en dehors de l'État membre dont relève l'organisme d'intervention détenteur, ces prix sont ajustés conformément aux dispositions du règlement (CEE) n° 1805/77.

⁽¹⁾ Falls die Lagerung der Erzeugnisse außerhalb des für die betreffende Interventionsstelle zuständigen Mitgliedstaats erfolgt, werden diese Preise gemäß den Vorschriften der Verordnung (EWG) Nr. 1805/77 angepaßt.

⁽¹⁾ Qualora i prodotti siano immagazzinati fuori dello Stato membro da cui dipende l'organismo d'intervento detentore, detti prezzi vengono ritoccati in conformità del disposto del regolamento (CEE) n. 1805/77.

⁽¹⁾ In geval dat de produkten zijn opgeslagen buiten de Lid-Staat waaronder het interventiebureau dat deze produkten onder zich heeft ressorteert, worden deze prijzen aangepast overeenkomstig de bepalingen van Verordening (EEG) nr. 1805/77.

⁽¹⁾ In the case of products stored outside the Member State where the intervention agency responsible for them is situated, these prices shall be adjusted in accordance with the provisions of Regulation (EEC) No 1805/77.

⁽¹⁾ Dersom varer er oplagrede uden for den medlemsstat, hvor interventionsorganet er hjemmehørende, tilpasses disse priser i overensstemmelse med bestemmelserne i forordning (EØF) nr. 1805/77.

ANNEXE II — ANHANG II — ALLEGATO II — BIJLAGE II — ANNEX II — BILAG II

Adresses des organismes d'intervention — Anschriften der Interventionsstellen — Indirizzi degli organismi d'intervento — Adressen van de interventiebureaus — Addresses of the intervention agencies — Interventionsorganernes adresser

DANMARK : Direktoratet for markedsordningerne,
EF-Direktoratet,
Frederiksborggade 18,
1360 København K,
Tfl. (01) 15 41 30, Telex 15 137 DK.

IRELAND : Department of Agriculture, Agriculture House,
Kildare Street,
Dublin 2,
Tel. (01) 78 90 11, ext. 23 24, Telex 4280 and 5118.

UNITED KINGDOM : Intervention Board for Agricultural Produce, Fountain House,
2 West Mall, Reading RG1 7QW, Berks.
Telex : 848 302.
Tel. : 07 34 — 58 36 26.
